



South San Diego/ Imperial Beach

990 Saturn Boulevard
San Diego, CA 92154

**Fourth Sunday in Ordinary Time
January 29, 2017**

“Blessed are the poor in spirit,
for theirs is the kingdom of heaven.”
— *Matthew 5:3*

MASS SCHEDULE

Saturday: 8:00 AM & 5:00 PM (Vigil Mass)
Sunday: 7:00, 8:30, 10:00 AM,
11:30 AM (Spanish),
1:00 & 5:00 PM
Weekdays: 7:30 AM & 5:30PM
Holy Days: 5:30 PM

DEVOTIONS

Monday-Friday: Liturgy of the Hours
(Morning Prayer 7:00AM;
Evening Prayer 5:00PM)
Tuesday: To the Blessed Mother after 7:30 AM Mass.
1st Friday: Adoration of the Blessed Sacrament after
7:30 AM Mass until 5:00 PM Benediction.
Grupo de Oración at 7:00 PM.
1st Saturday: To Our Lady of Fatima after 8:00 AM Mass

RECONCILIATION (CONFESSIONS)

Saturday: 3:30 - 4:30 PM & other days by appointment

BAPTISM

Contact the Parish Office. Pre-baptismal classes are required for
Parents and Godparents.

MARRIAGE

Contact the Parish office. Nine-month notice required.

Phone: (619) 423-0242
Fax: 423-1966

Office Hours: Monday 1:00PM—5:00PM
Tuesday - Friday 8:30AM—5:00PM
Closed for lunch 12:00PM—12:30PM

Web Site: <http://www.saintcharles.org>

Pastor: Fr. Emilio A. Magaña
Assoc. Pastor: Fr. Burt Boudoin
Assoc. Pastor: Fr. William Kernan

Deacons:
Seodello (Sam) Martinez 429-3580
Mick Dennison 429-0716
Ken Montoya 575-1914
David Lewis 423-0242

Saint Charles Catholic School:
Sylvia Benning, Principal 423-3701

Saint Charles Catholic Preschool:
Oralia Puga, Director 423-0784
www.saintcharlesschool.com

Saint Charles Catechetical Center: 575-2240
Alicia Policarpio, Director
Reyna Sanchez, Administrative Assistant
Marci Morrison, Youth and Young Adult Ministries

**PARISH RELATED GROUPS
& MINISTRIES**

For more information please go to
<http://www.saintcharles.org>

OFFICE STAFF

Fabiola Gonzalez Secretary & Bulletin Editor
Elvigia Habana Financial & Resource Analyst
Veronica Kuehn Office Manager

TREASURES FROM OUR TRADITION



Until very recent decades “Holy Thursday” and “Good Friday” were centered on personal pious devotions, not public liturgy. In urban America, at least in cities with a significant Catholic population, Holy Thursday was about veneration of the Blessed Sacrament. People were encouraged to walk to seven churches for a “visit” to each parish’s repository, a kind of temporary tabernacle on a side altar, closer in proximity to the faithful than the usual tabernacle on the distant high altar. On Good Friday, the most popular form of devotion was the Stations of the Cross, or a three-hour program of word and preaching beginning at noon.

The Holy Thursday seven-church hike was a way of participating in a custom of the city of Rome. Traditionally, each day in Lent was assigned to a particular parish church or basilica in the city. Each week of Lent thus had seven churches, and pious people tried to get to each one of them. The pilgrimage was a symbol of unity and also the journey of faith. Originally, the pope would go to each place for a liturgy, but political strife removed the pope from Rome in 1305. With the papacy relocated in France, the custom ceased until Pope Leo XIII expressed interest in restoring it in 1900, and Blessed John XXIII fully restored the custom in 1959. By the time Pope Leo began to revive the custom, many American cities had enough parishes and monasteries that the faithful could vicariously participate in the revived tradition of stational liturgies by a very long walk!

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

Daily Prayer For Priests

O Jesus, I pray for your faithful and fervent priests; For your unfaithful and tepid priests; For your priests laboring at home or abroad in distant mission fields. For your tempted priests; For your lonely and desolate priests; For your young priests; For your dying priests; For the souls of your priests in Purgatory. But above all, I recommend to you the priests dearest to me: The priest who baptized me; The priests who absolved me from my sins; The priests at whose Masses I assisted and who gave me Your Body and Blood in Holy Communion; The priests who taught and instructed me; All the priests to whom I am indebted in any other way (especially _____).

O Jesus, keep them all close to your heart, And bless them abundantly in time and in Eternity. Amen

By St. Therese of Lisieux

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Heb 11:32-40; Ps 31:20-24; Mk 5:1-20
 Tuesday: Heb 12:1-4; Ps 22:26b-28, 30-32; Mk 5:21-43
 Wednesday: Heb 12:4-7, 11-15; Ps 103:1-2, 13-14, 17-18a; Mk 6:1-6
 Thursday: Mal 3:1-4; Ps 24:7-10; Heb 2:14-18; Lk 2:22-40 [22-32]
 Friday: Heb 13:1-8; Ps 27:1, 3, 5, 8b-9; Mk 6:14-29
 Saturday: Heb 13:15-17, 20-21; Ps 23:1-6; Mk 6:30-34
 Sunday: Is 58:7-10; Ps 112:4-9; 1 Cor 2:1-5; Mt 5:13-16

Our Mission

St. Charles is a Christ focused, diverse, family centered, Catholic community serving Imperial Beach and the South Bay. We believe in the real presence of Jesus Christ in the Eucharist and His saving grace received through the Sacraments. We believe in the Holy Catholic Church instituted by Jesus, the sanctity of life, the value of family, and lifelong Catholic education for all ages. We live to deepen our love of God, spread His Gospel and bring others to Christ. We are committed to a life of prayer, sacrifice, and service to those in need. With love, humility, and joyful obedience, we strive to be transformed and guided by the Holy Spirit until we are transformed in the eternal life of Heaven.



MASS INTENTIONS

JANUARY 29-31

SUNDAY 29 7:00AM Deceased member of the Talbot family
 7:00AM In honor of St. Jude
 7:00AM Good Health Terri & Ray Vecchio
 8:30AM Thanksgiving Rey & Ditas Marbello
 8:30AM +Soledad Aguon Hackman
 10:00AM +Barbara Magyawi
 10:00AM +Oscar Martinez
 10:00AM + Ana Guatno
 11:30AM Visitadores por Cristo
 11:30AM Happy Birthday Laura B. Sevilla
 11:30AM +Concepcion y Celestino Morales
 11:30AM +Isabel Ortiz
 1:00PM +Lidia Casas
 1:00PM For the Intentions of Our Parishioners
 1:00PM +Clarita del Rosario
 5:00PM +Chris Mangaliag
 5:00PM +Leon La Toner
 5:00PM Good Health Rey & Ditas Marbello

MON 30 7:30AM Happy Birthday Gwen Kosmicki
 7:30AM For All Souls in Purgatory
 5:30PM Happy 100th Birthday Maria S. Domp
 5:30PM +Florentina Gonzales
 5:30PM + Monika C Allen

TUE 31 7:30AM Happy Birthday Marcela Javier
 7:30AM +Ricardo Hernandez
 5:30PM +Ladislao Pecundo
 5:30PM Happy Birthday Marcela Javier

FEBRUARY 1-4

WED 1 7:30AM +Ismael Loyola
 7:30AM +Brigida Martin
 7:30AM Happy Birthday Reynaldo Ames
 5:30PM +Gonzalo L. Cruger
 5:30PM +Brigida Martin

THU 2 7:30AM +Donn Sterling
 7:30AM Happy Birthday Raul Gonzalez Jr.
 5:30PM Happy Birthday Billy Miranda
 5:30PM +Carmen Scott
 5:30PM +Dolores Malabanan de Guzman

FRI 3 7:30AM +Honesto Ilem
 7:30AM +Blas Cacanindin
 7:30AM Happy Birthday Reynaldo Miranda
 5:30PM +Catalina Gaya
 5:30PM +Noel Rizal dela Cena
 5:30PM +Catalina & Julian Colina Sr.

SAT 4 8:00AM The Promotion of life
 8:00AM +Guillermina & Arturo Fernandez Jr.
 8:00AM +Bobby Bella
 5:00PM For all Souls in purgatory



Our Parishioners in Poor Health:

Paul Odermatt, Maria Domp, Lily Miranda, Richard F. Contreras, Omar Barraza, Angelous Tirado, Mary Luevano, Liz Conroy, Lucio Dela Calzada, Lourdes Manansala, Albert & Maria Rodriguez, Ann (Punkie) Laven, Pam Strother, Mary McCarthy, Wenifredo Basada, Ana Luisa Sanchez, Gloria Coronado, Maria Martinez, Domingo Reyes Jr., Theresa Hackett, Suzette Domansay, Marcella Nerini, Jonathan Weber, Catalina Salonga, Luis Castillo, Rosa Gomez, Alicia Salise, Sylvia Hernandez, Lenore Adricula, Nelia Tomada, Jojie Adamos, Susan Estrada, Leonila Calderon, Richard Contreras, Arielle Barrios, Ray Marbello, Della Leopold, Jake Miguel Tarin, Corey Gonzalez, Diana Flores, Elias Stevens Torres, Armaan Dhilon, Esperanza Jay, Linda Weaver, Theomarie Gesim, Julio Vazquez, Mary Martinez, Manuel Martinez, Rosalie McCarthy, Zenaida C. Lunzon, Joseph Dabu, Gloria Natula, Rudy Sanchez, Terry S. David, Isidro Santos Jr., Esther S. Ritualo, Santos Mendez, Fred Agbulos, Jeniffer Slater, Salvador Valencia, Jesus Valencia, Irma Ibarra, Carmen Fayloga, Joseph Williams, Barbara Murphy, Lita Garcia, Rita Jimenez, Bob Hallidy, George R. D'Ab-laing, Amalia Padilla, Rosa Aquino, and Natividad Araracap.

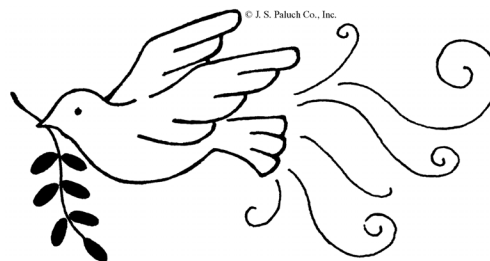
**New Parish Office Hours
 Beginning in January 2017**

Monday **1:00pm**—5:00pm
 Tuesday - Friday 8:30am—5:00pm
 Closed for lunch 12:00pm -12:30pm



St. Charles Catholic School will host the Bake Sale, TODAY, at the West Patio. Bond with fellow parishioners over a cup of coffee, delicious baked goods and other delicious foods. **The Squires** will host the Bake Sale, Sunday, February

5th.



Collection Report for January 22, 2017, \$ 16,772.27
 May God bless you more for your sacrificial gift and ever generous support of St. Charles Parish.

FINANCIAL CONTRIBUTION STATEMENT REQUEST

Envelope # _____
 Last Name: _____ First Name: _____
 Address: _____
 City/State/Zip: _____
 Phone #: _____

PICK UP _____ **MAIL** _____

The 2017 Calendars are here!!

Please pick up your calendar at the Parish Office during office hours.

Baby Bottle Boomerang

St. Charles Parish is hosting a baby bottle drive for Culture of Life Family Services, a Catholic non-profit crisis pregnancy and family medical care practice.

Bottles and Envelopes will be distributed after Mass. Please return them to the bins at the back of the church the weekend of February 4/5 . Thanks! For more information please visit their website: www.colfs.org or call 619-692-4401.

LEARNING ABOUT THE PRIESTHOOD

On Saturday, February 11, 2017 the Diocese of San Diego is hosting an Explorer Day for those men who are interested in exploring a possible vocation to the priesthood. The day will be held at St. Francis Center on the campus of the University of San Diego from 8:30 a.m. to 3:00 p.m. If living a life of service for Christ and the people of God is attractive to you, take advantage of the opportunity to attend this upcoming Explorer Day. Pick up an application at your parish office or call Fr. Lauro Minimo at St. Francis Center at (619) 291-7446.



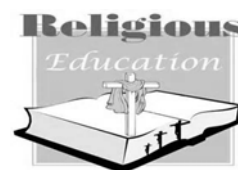
COINS & CAN is next weekend. All Coins received in the offering will be given to the Apostleship of the Sea to allow them to provide spiritual and corporal acts of Mercy to the Maritime Community in San Diego. Please be generous today with your coins. If you wish to make a more substantial gift to this cause please place bills in an envelope marked coins or simply C&C. Food and baby items brought to the church will be distributed to the people of our own parish or given to BIRTHLINE to help expectant mothers in need.

St. Charles Open House

St. Charles Catholic School cordially invites our parish community to attend our open house **TODAY**, Sunday, January 29th after the 8:30, 10:00 & 11:30 morning Mass in the Parish Hall. We hope everyone can come by and enjoy a delicious free breakfast hosted by our 5th Grade class after the 8:30 and 10:00am Mass and view some extraordinary students' projects. All adults who attend the open house will be eligible to enter a raffle for a MP3 Multimedia player. See you there!

Spartan Showcase

St. Charles Catholic School would like to invite our parish community to join us at the "Spectacular Spartan Showcase" on February 10, 2017 at 5:00pm! Tickets are \$15 per person. This festive evening includes a multi-course Tacos El Gordo dinner, cash bar, silent and live auction, \$10,000 Draw Down (only 400 tickets sold), and fun! Draw Down Tickets on sale NOW- outside on the west patio. We hope to SEE YOU THERE!

**CATECHETICAL MINISTRY CENTER**

Office Telephone No.: 619-575-2240

www.saintcharles.org/Catechetical_Center

Office hours: Mondays-Thursdays 9:00am- 5:00pm

Fridays 9:00am-4:00pm.

An Invitation to Join Us!

Experience a 14-day spiritual "Marian & Saints" journey to Fatima, Portugal to celebrate the 100th Anniversary of the Blessed Virgin Mary's apparition, and continues to Spain (Our Lady of Peñafrancia), France (Our Lady of Lourdes), and Italy (Siena, Assisi, Manoppello, Rome) from October 11, 2017 to October 24, 2017 under the spiritual direction of Rev. Agustin "Gus" Opalalic. For more information and questions, please contact Alicia Policarpio at 619-575-2240 x104 or visit this link to download the brochure and registration form: www.GoCatholicTravel.com/Opalalic

**Prayer Quilt Ministry**

St. Charles Prayer & Squares meet the first Saturday of each month, 0830-1030, in the Nutrition Center. Our next meeting is scheduled for February 4 , all are welcome to attend. Donations of clean, 100% cotton fabric gratefully accepted at any time.

Requesting a Prayer Quilt

Prayer Quilts are available on request for anyone experiencing physical, emotional, spiritual or other life crisis that would benefit from being 'covered in prayers'. Prayer Quilt request forms are available in the parish office or by emailing saintcharlesprayerquilts@gmail.com. There is no charge (donations accepted). Monetary donations may be made through St. Charles; please specify your gift for the prayer quilt ministry. Thank you!



Blessing Our Future Scholarship applications will be available January 2, 2017 to February 28, 2017 for students K-8 grade. Please visit www.fiatcatholicschools.com and click on the Scholarships icon for more information. We

kindly ask that if you haven't donated to FIAT Catholic Schools, please considering doing so. All donations are used for scholarships only. Brochures and donation cards are available at the Parish Office or you can donate and/or read about FIAT Catholic Schools at www.fiatcatholicschools.com . You can also contact us at 619-721-3309. Please Follow us on Twitter @FiatCatholic and "LIKE" our Facebook at [facebook.com/ fiatcatholic](https://www.facebook.com/fiatcatholic).

TRADICIONES DE NUESTRA FE



© J. S. Paluch Co., Inc.

Esta semana recordamos la memoria de san Juan Bosco conocido como “Don Bosco”. Es curioso el apelativo de “Don” ya que es un título para nobles señores. En siglos pasados era el título común para un sacerdote diocesano, mientras que el título hermano se reservaba para sacerdotes y hermanos religiosos. En la Iglesia católica existen dos clases de sacerdotes. Unos son diocesanos o seculares quienes dedican su vida a la diócesis a la que pertenecen. Estos sacerdotes hacen voto de celibato y obediencia al obispo local. El otro grupo de sacerdotes son los que pertenecen a órdenes religiosas. Ellos viven en comunidad y hacen votos de pobreza, celibato y obediencia a su comunidad.

En muchas partes a todos los sacerdotes religiosos o diocesanos se les llama “padre”. Este título fue usado en la Primera Iglesia y durante la Edad Media para honrar a hombres santos, ya fueran laicos o sacerdotes. Se les llamaba “padres” sólo cuando habían llegado a mostrar, con una larga vida, que podían animar a los demás con su buen ejemplo. Todos los sacerdotes debían vivir de tal manera que merecieran el título de padre, sin desearlo directamente.

—Fray Gilberto Cavazos-Gluz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

Oración Diaria por los Sacerdotes

O Jesús, Te ruego por tus fieles sacerdotes. Por tus tibios e infieles sacerdotes; Por tus sacerdotes que están con nosotros o en tierra de misiones. Por los sacerdotes que son tentados; Por los sacerdotes abandonados y en soledad; Por tus sacerdotes jóvenes; Por tus sacerdotes moribundos; Y por quienes sufren en el Purgatorio. Ante todo, pongo en tus manos a los sacerdotes que más quiero: El sacerdote que me bautizó; El sacerdote que me absuelve de mis pecados; Los sacerdotes que celebran la Misa a que asisto y me da en Comunión tu Cuerpo y Sangre; Los sacerdotes que me instruyen; Por quienes estoy en deuda, en especial (por el Padre _____).

O Jesús, consérvalos siempre junto a tu corazón y bendícelos siempre hasta la eternidad. Amén.

Sta. Therese de Lisieux

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Heb 11:32-40; Sal 31 (30):20-24; Mc 5:1-20
 Martes: Heb 12:1-4; Sal 22 (21):26b-28, 30-32; Mc 5:21-43
 Miércoles: Heb 12:4-7, 11-15; Sal 103 (102):1-2, 13-14, 17-18a; Mc 6:1-6
 Jueves: Mal 3:1-4; Sal 24 (23):7-10; Heb 2:14-18; Lc 2:22-40 [22-32]
 Viernes: Heb 13:1-8; Sal 27 (26):1, 3, 5, 8b-9; Mc 6:14-29
 Sábado: Heb 13:15-17, 20-21; Sal 23 (22):1-6; Mc 6:30-34
 Domingo: Is 58:7-10; Sal 112 (111):4-9; 1 Cor 2:1-5; Mt 5:13-16

Nuestra Misión

San Carlos es una Iglesia enfocada en Cristo, diversa, centrada en la familia, sirviendo a la comunidad católica de Imperial Beach y South Bay. Creemos en la presencia verdadera de Jesucristo en la Eucaristía y Su Gracia salvadora recibida en los Sacramentos. Creemos en la Santa Iglesia Católica instituida por Jesús, en la santidad de la vida, el valor de la familia, y de la educación católica de toda la vida para todas las edades. Vivimos para profundizar nuestro amor a Dios, esparcir Su Evangelio y traer a otros a Cristo. Estamos comprometidos a una vida de oración, de sacrificio, y al servicio a aquellos más necesitados. Con amor, humildad, y alegre obediencia, nos esforzamos para ser transformados y para ser guiados por el Espíritu Santo hasta que seamos transformados en la vida eterna en el Cielo.

**“Dichosos los pobres de espíritu,
porque de ellos es el Reino de los cielos”.**
— *Mateo 5:3*



La Escuela de San Carlos tendrán venta de pastelitos y comida este Domingo, en el Patio Occidental.
Los Escuderos tendrán venta el próximo domingo 29 de Enero.

Boomerang de Biberones

La Parroquia de San Carlos será la anfitriona de una recaudación de fondos del Boomerang de biberones para los servicios de La Cultura de la Vida Familiar Católica, sin fines de lucrativos y para las crisis durante el embarazo y la práctica de atención médica familiar.

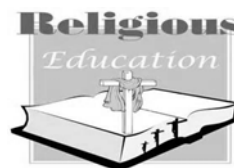
Biberones y sobres serán distribuidos después de la Misa. Por favor devuélvanlos a las bandejas en la parte trasera de la iglesia el fin de semana de febrero, 4/5. Para obtener más información, visite su sitio web: www.colfs.org o llame al 619-692-4401.



El próximo fin de semana es de Monedas & Latas. Todas las monedas recibidas en las ofrendas el próximo domingo serán utilizadas para ayudar en la labor del Apostolado del Mar para ayudarles a proporcionar actos de caridad espirituales y corporales a la comunidad Marítima de San Diego. Por favor, sean generosos en ayudar a los menos afortunados que nosotros. Todos los alimentos se distribuirán a los necesitados de nuestro propio vecindario, o para los clientes necesitados de BIRTHLINE.

CLASES DE INGLES Y DE PREPARACION A CIUDADANIA (Para Adultos)

Aprenda o mejore su Inglés! Avance en su vida y comuníquese mejor. La cuota de registración es muy pequeña y las clases son gratis. Hay 4 centros. Uno es aquí en Saint Charles! Horario por la tarde. Inglés, 2 veces por semana. Ciudadanía 1 vez por semana (en San Ysidro ó en Chula Vista). Llame al 619-621-5711, para mas información.



Centro de Pastoral Catequética
Oficina n° teléfono: 619-575-2240
www.saintcharles.org/Catechetical Center
Horario de oficina: Lunes-Jueves 9:00am- 5:00pm
viernes de 9:00am-4:00pm.

!Los Calendarios del 2017 ya están aquí!

Favor de pasar a la oficina parroquial en horas de trabajo para recogerlo.

La Oficina para el Ministerio de Evangelización y Catequesis tendrá su conferencia anual del Medio Año: “La Catequesis y la Agenda Reformadora del Papa Francisco,” con el sacerdote jesuita, Padre Allan Figueroa Deck SJ el Sábado, 4 de febrero en la parroquia, St. Francis, Vista de 7:30am – 12:30pm. Para más información, llamar a Leticia Trent 858-490-8232 o ltrent@sdccatholic.org antes del 31 de enero.

Conferencia de Medio Año – La Catequesis y la Agenda Reformadora del Papa Francisco

Fecha: Sábado, 4 de febrero 2017
Presentador: Padre Allan Figueroa Deck SJ
Horario: 7:30 am – 12:30 pm
Lugar: St. Francis of Assisi, 525 W. Vista Way, Vista, CA 92083

RETRouvaille- REDESCUBRI

Para Matrimonios en Crisis. Si están sufriendo en su matrimonio, si no existe una comunicación significativa, o si han considerado la separación o el divorcio. Retrouvaille (Redescubrir) los puede ayudar. El próximo programa en español empieza Febrero 10-12, 2017, en San Diego. Para más información, hablen al 619- 423- 0182.

Colecta del 22 de Enero, 2017 \$ 16,772.27

Que Dios los bendiga por sus generosas ofrendas y su eterna generosidad para la Parroquia de San Carlos.

SOLICITUD DE CONTRIBUCION FINANCIERA

No. de Sobre _____
 Apellido: _____ Nombre: _____
 Dirección: _____
 Ciudad/Estado/Código Postal: _____
 No. Teléfono: _____ **Recoger** _____ **Correo** _____